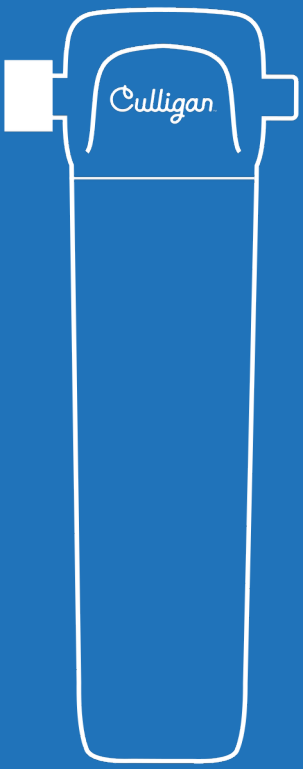
Culligan™



UNICO

Filtrace pitné vody

Návod k instalaci a použití

Určené použití

UNICO je zařízení určené k domácí úpravě pitné vody, které umožňuje upravovat její organoleptické a chemické vlastnosti.

Upozornění

Je přísně zakázáno používat zařízení k úpravě vody neznámé kvality.
Je přísně zakázáno používat zařízení bez pravidelné údržby.
Je přísně zakázáno používat zařízení v hygienicky nevyhovujících podmínkách nebo v prostředí, které neodpovídá pokynům uvedeným v tomto návodu.
Je přísně zakázáno přivádět do zařízení odpadní vodu, mořskou vodu nebo jinou vodu, jejíž chemické, fyzikální či bakteriologické vlastnosti nesplňují požadavky na pitnou vodu (např. průmyslové odpadní vody nebo vody z chemických procesů).
Zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi či osoby bez potřebných zkušeností a znalostí, pouze pokud jsou pod přímým dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumějí souvisejícím rizikům.

Upozornění

Společnost Culligan Italiana S.p.A. nenese odpovědnost za případnou újmu na zdraví osob ani škody na majetku způsobené nedodržením těchto pokynů.

Intended use

UNICO is equipment designed for household water treatment. It is able to modify organoleptic and chemical characteristics of potable water.

Attention

This equipment requires regular maintenance to ensure the potability of the treated water.
It is strictly forbidden to use the equipment for the treatment of non-drinking water.
It is strictly forbidden to use the equipment in the absence of periodic maintenance.
It is strictly forbidden to use the equipment in unhygienic conditions or in environments that do not comply with the requirements specified in this manual.
It is strictly forbidden to supply the equipment with wastewater, seawater, or water whose chemical, physical or bacteriological characteristics do not meet the requirements for potable water (e.g. industrial wastewater or water from chemical processes).
Children should not play with the appliance.
The device may be used by children aged 8 years and older and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or with a lack of experience and knowledge, only if they are under direct supervision or have received instructions concerning the safe use of the device and understand the associated risks.

Attention

Culligan Italiana S.p.A. is not responsible for any damage to persons or property resulting from failure to follow these instructions.

Upozornění

Práva kupujícího z vadného plnění se řídí platnými právními předpisy České republiky. Je-li kupujícím spotřebitel, může vytknout vadu, která se na výrobku projeví v době dvou let od jeho převzetí. Právo z vadného plnění kupujícímu nenáleží, pokud vadu sám způsobil. Za vadu se nepovažuje běžné opotřebení výrobku způsobené jeho obvyklým používáním.

Práva z vadného plnění nelze uplatnit na vady nebo poškození, které vznikly v důsledku:

- nesprávným nebo nepřiměřeným používáním zařízení;
- instalací provedenou v rozporu s pokyny uvedenými v tomto návodu;
- nevhodnými podmínkami elektrického napájení nebo přívodu vody, zejména elektrickými výboji, kolísáním napětí, přetlakem nebo nedostatečným tlakem ve vodovodní síti;
- provozem při nevhodné okolní teplotě;
- nedodržením předepsané údržby;
- neautorizovanými úpravami nebo zásahy do zařízení;
- použitím neoriginálních náhradních dílů nebo dílů, které nejsou určeny pro daný model;
- úplným nebo částečným nedodržením pokynů uvedených v tomto návodu;
- opravami provedenými nekvalifikovanou nebo neautorizovanou osobou nebo v rozporu s tímto návodem;
- nedbalostí nebo zanedbáním péče o zařízení;
- mimořádnými událostmi, jako jsou zejména zkrat, zaplavení, zemětřesení, mimořádně nízké nebo vysoké teploty, atmosférické elektrické výboje, požár, vandalismus, nevhodná vlhkost nebo působení elektromagnetických polí,

Tím nejsou dotčena práva kupujícího z vadného plnění v případech, kdy za vadu nebo poškození odpovídá prodávající.

Zařízení při běžném používání podléhá přirozenému opotřebení. Pro zajištění jeho správné a bezpečné funkce je nutné dodržovat pokyny k používání a údržbě uvedené v tomto návodu a provádět předepsanou pravidelnou údržbu.

Výrobek ani dodaná baterie nesmějí být po skončení své životnosti odkládány společně se směsným komunálním odpadem.
Nesprávné nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními a bateriemi může vést k úniku nebezpečných látek a negativně ovlivnit životní prostředí nebo lidské zdraví.
Zařízení a baterii je proto nutné oddělit od ostatního odpadu a odevzdat je na příslušném místě zpětného odběru.
Zpětný odběr a nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními a bateriemi se v České republice řídí zejména zákonem č. 542/2020 Sb., o výrobcích s ukončenou životností, v platném znění.
Oddělený sběr a správné zpracování elektrických a elektronických zařízení a baterií přispívají k ochraně přírodních zdrojů, životního prostředí a lidského zdraví.
Informace o způsobu a místech zpětného odběru získáte u prodejce nebo distributora výrobku.



Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste si vybrali Culligan.

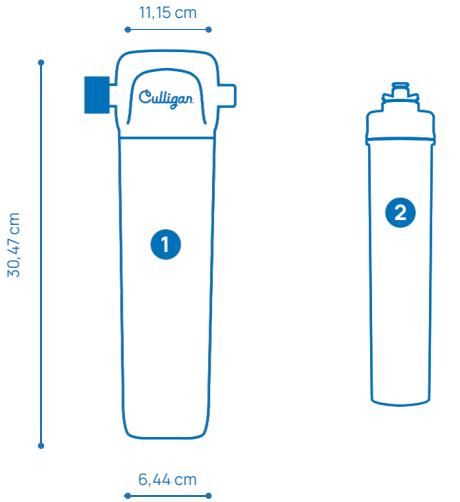
Tento výrobek jsme vyrobili s maximální péčí, aby poskytoval vodu té nejvyšší kvality.

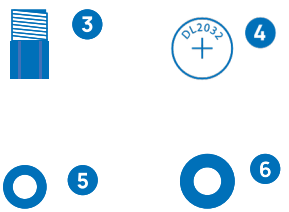
Abyste mohli zařízení využívat co nejlépe, přečtěte si pozorně pokyny uvedené v tomto návodu a návod si uschovejte pro případné pozdější použití.
Tento návod vychází z informací dostupných v době jeho schválení do tisku. Pozdější aktualizace mohou vést ke změnám, které nejsou v tomto vydání zohledněny.
V tomto návodu jsou bezpečnostní informace označeny následujícími nadpisy:
Poznámka: Označení "poznámka" upozorňuje na zvláště důležité informace.
Upozornění: Označení "upozornění" upozorňuje na nebezpečí, které by při nedodržení uvedených pokynů mohlo způsobit škody na zařízení nebo majetku či újmu na zdraví osob.

Kontakty

Pro více informací kontaktujte zákaznické centrum Culligan:
info@culligan.cz
+420 607 008 057

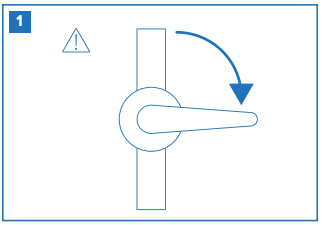
Obsah balení / package contents





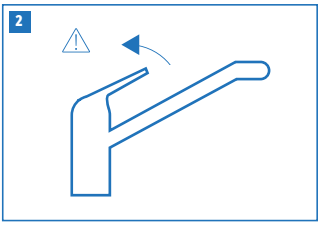
1. UNICO
2. Filtr UNICO
   UNICO filter
3. Redukce 1/2"-3/8"
   1/2"-3/8" reduction
4. Baterie DL2032
   DL2032 battery
5. Těsnění 3/8"
   3/8" gasket
6. Těsnění 1/2"
   1/2" gasket

Upozornění / Warning



Před instalací zařízení UNICO zavřete přívod studené vody.

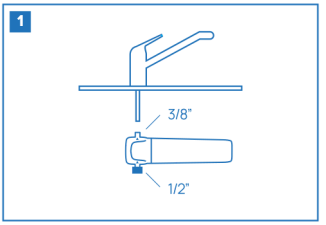
Before installing UNICO, close the cold water inlet valve.

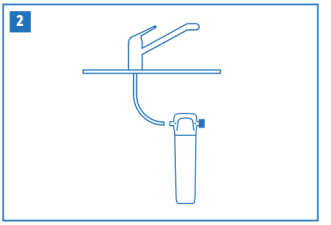


Před instalací zařízení UNICO otevřete vodovodní baterii.

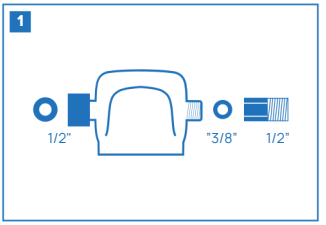
Before installing UNICO, open the tap.

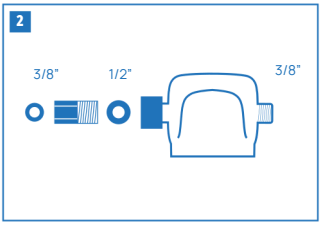
Umístění zařízení / Device positioning



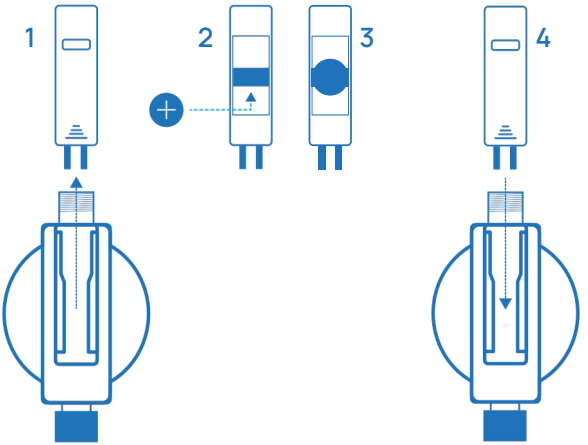


Použití redukce / Use of the reducer





Vložení baterie / Battery insertion



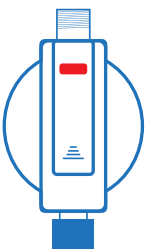
LED indikace / LED indications

Modrá LED:
filtrační vložka je v pořádku



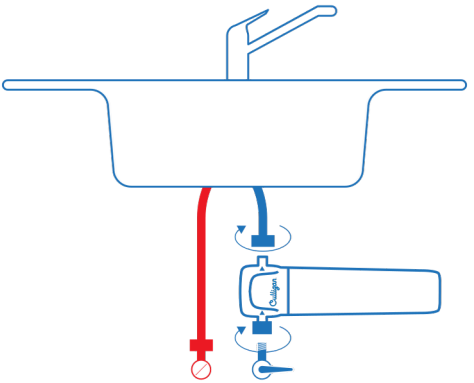
Blue LED:
cartridge is OK

Červená LED:
vyměňte filtrační vložku



Red LED:
replace the cartridge

Montáž / Assembly

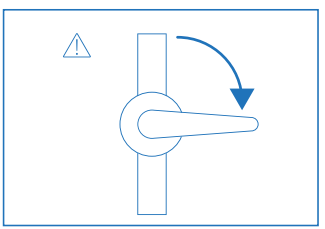


Instalujte pouze na přívod studené vody.

Install only on the cold water circuit.

Naskenujte QR kód a podívejte se na video s postupem instalace.

Scan the QR code to watch the installation video.



Po dokončení instalace otevřete ventil přívodu studené vody.

After installation, open the cold water inlet valve.

Před prvním použitím nechte vodu 3 minuty protékat při plném průtoku.

Let water flow for 3 minutes before drinking.

Pro účinnější mikrofiltraci vody:

- otočte vodovodní baterii zcela do polohy studené vody;
- snižte průtok vody.*

*Pouze v případě vyšší koncentrace chloru v kohoutkové vodě.

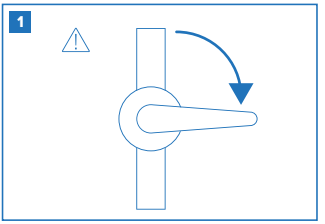
To improve water microfiltration:

- turn the tap fully to the cold-water position;
- reduce the water flow.*

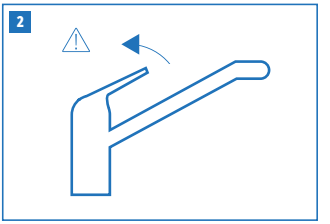
* Only in case of important chlorine concentrations in tap water.

Výměna filtrační vložky / Cartridge replacement

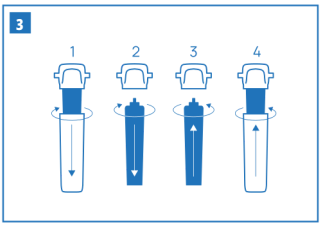
Pro vynulování časovače vyměňte současně s filtrační vložkou také baterii (str. 8).
To reset the timer, replace the cartridge and the battery (page 8).



Zavřete ventil přívodu studené vody.
Close the cold water inlet valve.

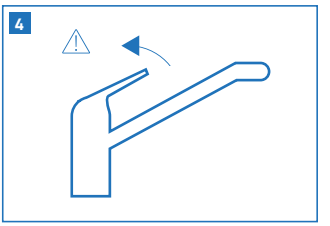


Otevřete vodovodní baterii.
Open the tap.



2. Použitá filtrační vložka
Used cartridge

3. Nová filtrační vložka
New cartridge



Před použitím nechte vodu 3 minuty protékat při plném průtoku.
Let water flow for 3 minutes before drinking.

Fyzikálně-chemická analýza / Physicochemical analysis

Parametr Parameter	Jednotka Unit	Vstup Inlet	Výstup Outlet
Elektrická vodivost při 25 °C Conductivity at 25 °C	µS/cm	≥ 350 a ≤ 400	≥ 320 a ≤ 390
Koncentrace vodíkových iontů Hydrogen ion concentration	pH	≥ 8,2 a ≤ 8,3	≥ 8,1 a ≤ 8,4
Mikroplasty Microplastics		Výchozí hodnota (100 %) Initial value (100%)	Snížení o 85–90 % Reduction 85-90%
Volný chlor Free chlorine	mg/l	1,00 mg/l	≥ 0,10 a ≤ 0,2 mg/l
Celkový počet bakteriálních kolonií při 22 a 37 °C Total bacterial colonies 22 and 37 °C		100 KTJ/ml (22°C) 20 KTJ/ml (37°C)	100 KTJ/ml (22°C) 20 KTJ/ml (37°C)

Laboratoř TIFQ v Miláně
Vzorky odebrány ve výrobním závodě na adrese Via delle Pezze 35, 35013 Cittadella (PD).

Culligan™